

## DEUXIÈME PARTIE

### TEXTES LITTÉRAIRES

---

#### CHAPITRE III

L'épigraphie nous a permis de déterminer quelques-unes des places où a été pratiqué le jet des dragons et des fiches. Mais il résulte de plusieurs témoignages littéraires que ce rite a été accompli dans beaucoup d'autres endroits; je ne saurais prétendre en dresser la liste complète; il est évident cependant que les sanctuaires vénérés par la religion taoïste ont dû être souvent le théâtre de ces cérémonies. Un livre écrit par le religieux taoïste Tou Kouang-t'ing 杜光庭, qui date sa préface du 19 septembre 901, nous fournit un relevé fort curieux de ces lieux saints; c'est une véritable géographie religieuse de l'empire intitulée: « Mémoire sur les Lieux célestes profonds, sur les Endroits producteurs de bonheur, sur les Pics et les Cours d'eau, sur les Montagnes célèbres » *Tong t'ien fou te yo tou ming chan ki* 洞天福地嶽瀆名山言 (Wieger, *Catalogue*, n° 594: C. T., 155, fasc. 1); on y trouve l'énumération des cinq Pics (C. T., 155, fasc. 1, p. 12<sup>a</sup>), des dix grands lieux célestes profonds (*ibid.*, pp. 13<sup>b</sup>-15<sup>a</sup>), des cinq montagnes régulatrices, des quatre mers, des cinq cours d'eau (*ibid.*, pp. 16<sup>a</sup>-17<sup>a</sup>), des trente-six ermitages calmes (pp. 17<sup>a</sup>-19<sup>a</sup>), des trente-six lieux célestes profonds (*ibid.*, pp. 19<sup>a</sup>-23<sup>a</sup>), des soixante-douze endroits producteurs de bonheur (*ibid.*, pp. 23<sup>b</sup>-27<sup>a</sup>), des vingt-quatre transformateurs surnaturels (*ibid.*, p. 24<sup>a</sup>). Nous nous proposons d'étudier spécialement les séries des lieux célestes profonds 洞天; nous commencerons par traduire la biographie de Tou Kouang-t'ing telle qu'elle se trouve en tête des petits écrits de Tou Kouang-t'ing réimprimés dans le *Tsiuan t'ang wen* 全唐文 (chap. CMXXVII-CMXLIV).